



September 2, 2018

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St.

Port Chester, NY 10573

914-881-1400 / Fax: 914-939-2807

Web: Portchestercatholicchurch.org

Parish Office Hours

Horas de Oficina Escritório Aberto

Mon.-Fri./Lun.-Vie/Seg a Sexta-feira:

9:00 AM - 4:00PM

Sat. / Sáb: 9:00AM - 12:00PM

Eucharistic Celebration

Celebración / Celebração

Sunday / Domingo:

English / Inglés: 7:30AM &
11:00AM, (OLM), 12:30PM, (CC)

Español/Spanish: 9:00AM, 1:00PM &
5:00PM (OLM) 11:00AM (HR)

Portuguese: 9:00AM, (CC)

Polish 11:00AM, (CC)

Saturday / Sábado: (OLM)

8:00AM, & 4:00PM, English

7:00PM, Spanish

Monday-Friday / Lunes-Viernes

English: 6:30AM, 8:00AM, 12:00PM

Spanish 7:30PM

Confessions / Confesiones /

Confissões:

Saturday / Sábado 2:00PM-4:00PM

(English/ Spanish)

Sunday 10:30 AM (CC) Polish

Weekdays/Durante la Semana

Antes de la Misa de las 7:30PM

Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho Pastoral

Rev. Patrick Angelucci, SDB, *Administrator*

Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education*

Sr. Ana Maria Causa, SA, *Pastoral Associate*

Rev. Tarcisio dos Santos, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. Manny Gallo, SDB, *Coordinator of Youth Ministry*

Rev. John Grinsell, SDB, *DBCC Coordinator of Salesian Mission*

Rev. Tomasz Grzegorzewski, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. Jorge Rodriguez, SDB *Parochial Vicar*

Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar*

Deacon Ivan Gemio

Deacon Michael Gizzo

Deacon William Vaccaro

Mr. Jorge Camacho, *Head of Maintenance*

Ms. Silvia Inocente, *Parish Secretary*

Ms. Maria Massa, *Parish Secretary*

Mr. Michael McCarthy, *Finance Office*

Mr. John Sullivan, *Facilities Manager*

Trustees: Arlete C. Sasseron

Pedro Villanueva

Weekly Novena

Every Tuesday, After all Masses Honor of Mary Help of Christians & Don Bosco

Every Monday after 8AM Mass Miraculous Medal Novena

Every Wednesday after the 8AM Mass Divine Mercy Chaplet

Baptisms / Bautismos / Batismo

Register in the parish office. / Visite la rectoría. / Passe pelo escritório da igreja.

Weddings / Bodas / Casamento

Contact the parish office at least six months in advance. Please come to the church before reserving your venue.

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor vengan a la oficina antes de reservar el local.

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

Adoration Chapel / Capilla de Adoración/Capela do Santíssimo

(23 Nicola Pl.)

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

Don Bosco Religious Education Program

Irma Austin, Coordinator of Religious Education (914) 881-1404

religioused@donbosco.org

Don Bosco Community Center, Inc.

Ann Heekin, Ph D. Executive Director 914-939-0323

Mrs. Margaret Diaz, Assistant Executive Director 914-939-0323

www.DonBoscoCenter.com / on Facebook at Don Bosco Port Chester

Don Bosco Workers, Inc.

Gonzalo Cruz, Program Coordinator 22 Don Bosco Place. Port Chester

914-305-6060 / 914-433-6666 www.donboscoworkers.org

Don Bosco Community Center Soup Kitchen/Food Pantry

Carmen Linero, Program Director / 22 Don Bosco, Place, Port Chester

(914) 552-9541 / clinero1963@gmail.com

Corpus Christi-Holy Rosary Regional School

Sr. Lise Parent, FMA, President / Mrs. Deirdre Mc Dermott, Principal

914-937-4407 135 S. Regent St. Port Chester www.cchrs.org

Mass Intentions

Saturday, September 1

8:00AM (OLM)(E) +Antoinette de Monico— Grandchildren

4:00PM (OLM)(E) +Peggy Roche— Daughter Peggyann

7:00PM (OLM)(S) + Ana Rosa Basantes— Hijas & Nielas

Unannounced:

Fr. Anthony Serio— A Friend

Sunday, September 2

7:30AM (OLM)(E) St. Gerard—Michelina Greco

9:00AM (OLM)(S) Virgen del Cisne—Familia Chillogallo Suscal

9:00AM (CC)(P) +Pro PoPulo

11:00AM (OLM)(E) +Maria Pennetta— Ersilia & Antonio Antolino

11:00AM (CC) (PO) +Witold Lysek— Beata Marynowski

11:00AM (HR)(S) Virgen de Guadalupe— Devotos

12:30PM (CC)(E) +Antonio & Rosa Di Santo— Giovannina Di Santo

1:00PM (OLM)(S) Virgen del Cisne— Zarai Vizhco

5:00 PM (OLM)(S) +Herlinda Zamora— De sus Hijas

Unannounced:

1st Wedd. Aniv. Gerardo & Erika— RICA

Monday, September 3

6:30AM (OLM)(E) +Ned & Rose Pietrafesa— Family

8:00AM (OLM)(E) (Wedd.Ann.) Denise & Tom Lee— Virginia Zaniewski

12:00PM (OLM)(E) +Giovanni Velantoni— Vittoria Marino

7:30PM (OLM)(S) (+1st Aniv.) Marcos F. Araque— Esposa & Hija

Unannounced:

Souls in Purgatory

Tuesday, September 4

6:30AM (OLM)(E) +Fr. Peter Granzotto, SDB— Salesian Community

8:00AM (OLM)(E) +John De Melio— Maryanne Diskin

12:00PM (OLM)(E) +Sal & Florence Verrastro— Annette Verrastro

7:30PM (OLM)(S) +Mirian Reyes— Familia & Amigos

Unannounced:

Souls in Purgatory

Wednesday, September 5

6:30AM (OLM)(E) Honor of Sacred Heart of Jesus— Nick & John Mecca

8:00AM (OLM)(E) +Vincenzo Bellino— Sister Luigina

12:00PM (OLM)(E) +Frank Perna— Annette Verrastro

7:30PM (OLM)(S) (16 años Cumple.) Karla Mora— Alicia & Familia

Unannounced:

Souls in Purgatory

Thursday, September 6

6:30AM (OLM)(E) Honor of Immaculate Conception— Nick & John Mecca

8:00AM (OLM)(E) +Charles De Gregoria— Barbara Gerardi

12:00PM (OLM) (E) +Louis Catanzaro Sr.— Wife Dolores

7:30PM (OLM)(S) (Cumple.) Michael McCarthy— Wife

Unannounced:

Souls in Purgatory

Friday, September 7

6:30AM (OLM)(E) +Brother Andy La Combe, SDB— SDB Community

8:00AM (OLM)(E) +Jean, Angelo & Lucia— Deacon Billy

12:00PM (OLM)(E) +Joseph Gabriele— Maria Ferraro

7:30PM (OLM)(S) +Estefan Rodriguez— Hermanos

Unannounced:

Souls in Purgatory

Saturday, September 8

8:00AM (OLM)(E) +Emelita & Rodrigo Sim— Evelyn Sunico

4:00PM (OLM)(E) +Ralph Jones— The Family

7:00PM (OLM)(S) +Millie Romanello— John & Nick Mecca

Unannounced:

Fr. Vincent Paczkowski, SDB— SDB Community

Souls in Purgatory

Sunday, September 9

7:30AM (OLM)(E) Honor of St. Anthony— Michalina Greco

9:00AM (OLM)(S) (Bendicion) Paul & Amanda Curning— Teresita

9:00AM (CC)(P) Pro Populo

11:00AM (OLM)(E) +James DiPietro— Lucille Livornise

11:00AM (CC) (PO) +John Marynowski— Beata Marynowski

11:00AM (HR)(S) Virgen del Cisne— Zarai Vizhco

12:30PM (CC)(E) +Robert N. Olsen— Celestino Family

1:00PM (OLM)(S) +Erlinda Zamora Martinez— Sus Hijas

5:00 PM (OLM)(S) +Marcos F. Araque— Esposa & Hija



Host and Wine

September 2 – September 8

In Memory of:

John Salamone

Requested by:

Mr. & Mrs. Fred Johnston

Our Parish Mission Statement

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being **a Home** that welcomes all especially the young and the poor; **a School** that prepares for life through religious, educational and social services; **a Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; **a Playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities

From the Desk of Fr. Pat

Next Sunday, September 9th, our parish will have a very special graced moment: the visit of the Rector Major of the Salesian Society, **Father Angel Fernandez Artime, SDB**. Father Angel is the 10th Successor of Don Bosco, and for us in the Salesian Family, *he is Don Bosco alive today!* As the Rector Major (what other congregations might call "Superior General"), *he is the father and center of unity* for the entire Salesian Family. He safeguards the Salesian charism and is directly responsible for more than 15,000 Salesian Brothers and priests throughout the world. This is his first official visit to the United States and so this visit to our parish has particular significance. It is as if, after only one year of our new parish, Don Bosco himself were with us to support, encourage and strengthen our Salesian identity in favor of the young, the poor and the most marginalized.

Father Angel, himself, was born in Luanco, Spain on August 21, 1960, and was elected Rector Major on March 25, 2014 during the Salesian General Chapter in Rome. He is the first Spaniard and only the third non-Italian to become Rector Major of the Salesian Society. Father Angel follows in a line of outstanding successors of Don Bosco:

Blessed Michael Rua, the first successor of Don Bosco, who was one of Don Bosco's first boys and the first to stay with Don Bosco. **Father Paul Albera**, "Don Bosco's Second", who began all of our Salesian work in France; **Blessed Philip Rinaldi**, the uncle of our own Father Peter Rinaldi, who embodied the fatherliness of Don Bosco and who laid the roots for the beginnings of our Salesian work in Spain; **Father Peter Ricaldone**, who was Rector Major at the canonization of Don Bosco and had the challenging task of keeping the world-wide congregation united during the difficult years of WWII; **Father Renato Ziggotti**, who was the first Rector Major to visit every Salesian House throughout the world (!) and the first who did not die in office; **Father Louis Ricceri**, the 6th successor of Don Bosco who had to lead the Congregation during the very turbulent years following Vatican II; **Father Egidio Vigano**, who was a world renowned theologian and close friend and confidant of Pope Saint John Paul II; **Father Edmundo Vecchi**, the first non-Italian to succeed Don Bosco, he was born in Argentina; **Father Pascual Chavez**, who is Mexican and who visited the United States many times since he served in Rome as the Regional Delegate for the Inter-American Region. Today, Don Bosco is here for us in the person of **Father Angel**, his 10th Successor!

God bless you!

Desde el Escritorio de P. Pat

El próximo domingo, 9 de septiembre, nuestra parroquia tendrá un momento muy especial: la visita del Rector Mayor de la Sociedad Salesiana, **Padre Angel Fernández Artime, SDB**. El Padre Angel es el décimo Sucesor de Don Bosco, y para nosotros en la Familia Salesiana, *hoy él es Don Bosco vivo!* Como el Rector Mayor (lo que otras congregaciones podrían llamar "Superior General"), *él es el padre y el centro de la unidad* para toda la Familia Salesiana. Él resguarda el carisma salesiano y es directamente responsable de más de 15,000 hermanos y sacerdotes salesianos de todo el mundo. Esta es su primera visita oficial a los Estados Unidos, esta visita a nuestra parroquia tiene un significado particular. Es como si, después de un solo año de nuestra nueva parroquia, el mismo Don Bosco estuviera con nosotros mismos apoyándonos, animándonos y fortaleciendo nuestra identidad salesiana a favor de los jóvenes, los pobres y los más marginados.

El Padre Angel nació en Luanco, España, el 21 de agosto de 1960, y fue elegido Rector Mayor el 25 de marzo de 2014 durante el Capítulo General Salesiano en Roma. Él es el primer español y solo el tercero en no ser italiano para convertirse en Rector Mayor de la Sociedad Salesiana. El padre Ángel sigue una línea de sobresalientes sucesores de Don Bosco:

El **Beato Miguel Rúa**, primer sucesor de Don Bosco, quien fue uno de los primeros niños de Don Bosco y el primero en quedarse con Don Bosco. El **Padre Paul Albera**, "el Segundo de Don Bosco", que comenzó todo nuestro trabajo salesiano en Francia; El **Beato Felipe Rinaldi**, el tío de nuestro propio Padre Pedro Rinaldi, quien encarnó la paternidad de Don Bosco y quien echó las raíces de los comienzos de nuestro trabajo salesiano en España; El **Padre Peter Ricaldone**, quien fue Rector Mayor en la canonización de Don Bosco y tuvo la desafiante tarea de mantener la congregación unida a nivel mundial durante los difíciles años de la Segunda Guerra Mundial; El **Padre Renato Ziggotti**, que fue el primer Rector Mayor que visitó todas las Casas Salesianas de todo el mundo (!) y el primero que no murió durante su cargo; **Padre Louis Ricceri**, el sexto sucesor de Don Bosco que tuvo que liderar la Congregación durante los años mas turbulentos siguiendo el Vaticano II; El **Padre Egidio Vigano**, quien era un teólogo de renombre mundial y amigo cercano y confidente del Papa San Juan Pablo II; **Padre Edmundo Vecchi**, el primer sucesor de Don Bosco que no era italiano, él nació en Argentina; El **Padre Pascual Chávez**, quien es Mexicano y que visitó los Estados Unidos muchas veces desde que sirvió en Roma como Delegado Regional para la Región Interamericana. Hoy, Don Bosco está aquí para nosotros en la persona del **Padre Ángel**, su décimo sucesor!

¡Dios te bendiga!

Da mesa do pároco

No próximo domingo, dia 9 de setembro, a nossa paróquia será agraciada com a visita do Reitor Mor dos Salesianos, padre Angel Fernandez Artime, SDB. Ele é o décimo sucessor de Dom Bosco, e para nós na Família Salesiana, ele representa Dom Bosco vivo para os dias de hoje.

O superior geral e o centro de unidade da Família Salesiana, com a missão de preservar o carisma a frente de mais de 15.000 padres e irmãos espalhados pelo mundo. Esta é a sua primeira visita oficial aos Estados Unidos e ele visitara também a nossa paróquia. Para nós e como se fosse a visita de Dom Bosco, após nossa paróquia completar um ano de existência. Ela nos encoraja e fortalece a nossa identidade salesiana em favor dos jovens e pobres marginalizados.

Padre Angel nasceu em Luanco, Espanha, no dia 21 de agosto de 1960 e foi eleito Reitor Mor no dia 25 de março de 2014. Ele é o primeiro Reitor Mor espanhol e o terceiro não italiano. Esses foram os sucessores de Dom Bosco: Miguel Rua que cresceu no primeiro oratório de Dom Bosco.

Paulo Albera que começou a presença salesiana na França, Felipe Rinaldi que começou a presença salesiana na Espanha, Pedro Ricaldone que foi Reitor Mor durante a canonização de Dom Bosco e a segunda guerra mundial.

Renato Ziggiotti que foi o primeiro a visitar todas as casas salesianas no mundo. Luis Ricceri que enfrentou situações bem turbulentas causadas pelo Concílio Vaticano II. Egidio Vigano, famoso teólogo e amigo próximo do papa São João Paulo II. Edmundo Vecchi, o primeiro não italiano, nascido na Argentina. Pascual Chávez, mexicano que era regional pelos Estados Unidos.

Deus te abençoe!

Informacje od proboszcza

W przyszłą niedzielę 9 września nasza parafia będzie obchodzić szczególną uroczystość; wizytę naszego przełożonego Zgromadzenia Braci Salezjanów ojca Angela Fernandez Artime. Ksiądz Angel jest 10 następcą Don Bosco. Dla nas Salezjanów jest on odzwierciedleniem żyjącego Don Bosco.

Jako Rector Major (czyli główny przełożony) łączy on nas wszystkich w jedną salezjańską rodzinę. Jest on bezpośrednio odpowiedzialny za 15000 braci i księży Salezjanów rozsianych po całym świecie. Będzie to jego pierwsza wizyta w Stanach Zjednoczonych i dla naszej parafii będzie miała wyjątkowe znaczenie.

Ojciec Angel urodził się w Hiszpanii w miejscowości Luanco 21 sierpnia 1960 roku. Na przełożonego został wybrany na zjeździe Salezjanów w Rzymie 25 marca 2014 roku. Jest on pierwszym Hiszpanem i trzecim nie-włoskim ojcem generalnym.

Podąża on wspianą drogą wytyczoną przez jego poprzedników i spadkobierców Don Bosco. Błogosławiony Michael Rua, pierwszy następca Don Bosco był jego uczniem.

Ksiądz Paul Albera drugi sukcesor rozpoczął prace salezjańskie we Francji.

Błogosławiony ksiądz Philip Rinaldi był wujkiem naszego księdza Piotra Rinaldi.

Zapoczątkował bractwa salezjańskie w Hiszpanii. Ojciec Piotr Recaldone był przełożonym podczas kanonizacji Don Bosco.

Miał trudne zadanie podczas II wojny światowej aby utrzymać kongregację na całym świecie. Ojciec Renato Ziggiotti był pierwszym przełożonym, który odwiedził wszystkie salezjańskie zgromadzenia na całym świecie!!

Ojciec Louis Ricceri, 6 sukcesor prowadził kongregację podczas trudnych lat II Soboru Watykańskiego.

Ojciec Egidio Vigano był światowej sławy teologiem i bliskim zaufanym przyjacielem Świętego Jana Pawła II. Ojciec Edmundo Vecchi pierwszy nie-włoski przełożony urodzony w Argentynie.

Ojciec Pascual Chavez Meksykanin, który odwiedził Amerykę wiele razy. Służył w Rzymie jako regionalny przedstawiciel na Amerykę.

Dziś Don Bosco jest wśród nas w osobie swojego 10 następcy ojca Angela.

Z Bożym błogosławieństwem !

WEEKLY COLLECTION

Sunday: August 26th

1st Collection—\$12,360

2nd Collection—\$3,942

*The first hour of work each week is for the Lord.
Stewardship: sharing the gifts we have been given.*

*La primera hora del trabajo cada semana es para el Señor.
Co-responsabilidad: Compartiendo los dones que hemos recibido.*

*A primeira hora do trabalho de cada semana é para o Senhor,
Co-responsabilidade: parailhando os dons que recebemos*

Pierwsza godzina pracy każdego tygodnia powinna być

Please pray for our Troops
Por Favor recen por nuestros soldados



Robert Gleason, Daniel Ceccarelli,
Michael Valencia, Doug Doros,
Julian Di Donato, Michael Perez &
John Tirone

Come and Spend Time with the Lord



English

Come and spend a few minutes with the Lord in Our Adoration Chapel, 23 Nicola Place, Port Chester, NY. The Chapel is open Monday—Friday from 7:00AM to 9:00PM, Saturdays 8:30AM-9:00PM and Sundays 8:00AM to 9:00PM. We hope to see you there.

Spanish

Vaya y pase unos minutos con el Señor en Nuestra Capilla de Adoración, 23 Nicola Place, Port Chester, NY. La Capilla esté abierta de lunes a viernes de 7:00AM a 9:00PM, sábados de 8:30AM a 9:00PM y domingos de 8:00AM a 9:00PM. Esperamos verlos.

Portugueses

Venha passar alguns minutos com o Senhor na capela de Adoração ao Santíssimo, 23 Nicola Place, Port Chester, NY. A capela fica aberta de segunda a sexta-feira, das 7:00am às 9:00pm, sábado, das 8:30am às 9:00pm, e domingo das 8:00am às 9:00pm. Esperamos ver vloece lá.

Polish

Spędź kilka minut z Jezusem i poświęć mu swój czas na adoracje w kaplicy przy 23 Nicola Place w Port Chester. Godziny otwarcia kaplicy: poniedziałek - sobota od 7rano do 9 wieczór . W soboty od 8:30 do 9 wieczór. Niedziele od 8 rano do 9 wieczór

Religious Education/Educación Religiosa



2018-2019 Religious Education Program

It is important to enroll and re-enroll your child for our Religious Ed Program beginning in September. Please stop by the religious ed office at on South Regent St.

As we begin our religious education program in September, we are in need of a few items for our children in the program. Please consider donating any of the items listed below:

Praise Stickers/Holiday Stickers construction paper multicolor*
round tip scissors glue sticks* crayons* fine tip markers*
ribbons thin or medium width clear goodie bags* pencils and eraser tops* color pencils* tissue boxes* sanitizer pumps*

You may drop off donations at the Religious Ed office on South Regent St. or at Parish of Saint John Bosco office on Washington St.

*"its not how much we give,
but how much love we put
into gifting"*

MOTHER TERESA

2018-2019 Programa de Educación Religiosa

Es importante inscribirse y volver a inscribir a su hijo en nuestro programa de educación religiosa a partir de septiembre. Pase por la oficina de educación religiosa en la South Regent St.

Al comenzar nuestro programa de educación religiosa en septiembre, necesitamos algunos artículos para nuestros hijos en el programa.

Considere donar cualquiera de los siguientes artículos:

* Stickers en general* papel de construcción multicolor *
*tijeras de punta redonda * goma de pegar * crayolas*
*marcadores de punta fina * listones gruesos y delgados *
*bolsas de regalos transparentes * borradores para lápices* *lápices de colores * cajas de pañuelos *
bombas desinfectantes

Puede dejar sus donaciones en la oficina de Educación religiosa en la South Regent St. o en la oficina de la Parroquia de San Juan Bosco en Washington St.

Be In-FORMED!

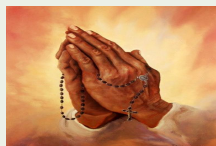
Not on FORMED yet? Go to sjbp.formed.org. Click Register, then enter your name, email address and desired password. You are now registered to enjoy the free parish subscription which gives you 24/7 access to over 300 quality Catholic on line programs, 99+ movies, 101+ audios, & 98+ EBooks. This week on September 5th is the feast day of Saint Teresa of Calcutta. Watch: Mother Teresa; Study: 33 Days to Morning Glory, Week 3: St. Teresa of Calcutta and Read: Love: A Fruit Always in Season.

¿Aún no está en FORMED? Vaya a sjbp.formed.org. Haga clic en Registrarse, luego ingrese su nombre, dirección de correo electrónico y contraseña deseada. Ahora está registrado para disfrutar de la suscripción gratuita de la parroquia, que le brinda acceso las 24 horas, todos los días de la semana, a más de 300 programas católicos en línea de calidad, más de 99 películas, más de 101 audios y más de 98 libros electrónicos. amor del mundo. Esta semana, el 5 de septiembre es la fiesta de Santa Teresa de Calcuta. Mira: Madre Teresa; Estudio: 33 días para la gloria de la mañana, Semana 3: Santa Teresa de Calcuta y Lectura: Amor: una fruta siempre en temporada.

**Let us remember in our prayers
the sick of our parish:
If you have anyone you would like to include in our
Prayer List, please contact the Parish office at
(914)-881-1400**

OUR PRAYERS FOR HEALING

Please pray for:



Danny Bochicchio, Kay LoParco,
Patricia Gallo Perez, Ryan Williams, Rose Petro,
Janet Crisi, Fr. John Masiello, Lena Ceruzzi,
Peter Sotter, Anthony Rappoccio, Raul Aguilera,
Christian Ramirez, Marlen Medina, Jose Amarillo,
Jaxon Williams, Virginia Drago, Maria de Quespe,
Virginia Castaldo, Steven Jiamundo, Luis Lozada,
Ahn Riess, Tanita Hairston, Luz Isaura Lopez,
Rocio Guaman, Justo Cabrera, Santiago Guzman,
Carlos Saez, Massimo Zazzara, Kathleen Geretty,
Marie Gianguzzi, Ariana Martinez, Herbert Reimann,
Julia Bruzzese, Joseph Goldman, Patty Cantrell,
Herman Bentimilla, Marie Santos, Charles Opara,
Mercedes Montoya, Anthony Guastella,
Rose Ahaneut, Ana Tapia, Henry Bast, Joan Van Dyke,
Anthony Staiano, Julian Alonzo, Charlene Farina,
Bonnie Soria, Michael Smith, Felicita Mack,
Walter Mallinson, Constance James, Antoinette Fritz,
Christian John, Sal Piria, Angela Valbino,
William Alamo, Paul Costa, Joan Ryan, Jerry Paladino,
Alfredo Duenas, Hudson Kalaminsky, Graciela Avalos,
Fr. Frank Winn, Rachel (Lena) Luchetta,
Mary Ann Babjak, Norma Hernandez, Marie LaPoint ,
Sue DeVine, Michael Monti, Yaretsi Orosco Hernandez,
Yazmin Barrios, Kim Groglio & Menita Cuevas, Thomas
Saccomanno, Sisters Carol and Teresa Ann,
Consepcion Tacuri, Robert Antaki, Audrly Doyette,
Tom Battistoni, Margaret McCan, Joseph Toubia,
Joseph Sullivan, Margaret (Peggy) Reilly-Antalec,
Victoria Grosse, Wells Janki, Anthony Staiano,
Rachel Thomas, Gisela de Enriquez,
William Giangrande, Michael Lally, Charlene Farina,
Joel Rivera, Grayson Elns, Joseph Cicco,
Graciela de Avalos , Lucille Acocella, Boyong Lee,
Stanley Gundek, Jerry Sampino, Sally Santora,
Pedro Soplapuco, Marie Heil, Jose Gomez, Mary Fox,
Eugene Fox, Linda Murphy, Ben Saulch, Stephen Sudell,
Dora Inocente, Jessie Straface, Gregory Walker,
Erica Moreno Valdovinos, Joseph & Marion Pavone,
John Cristello, Joni, Svetko Evano,
Luz Marina Betancur, Jorge Mario Villegada,
Henry William Boettger, Joan Hanley, Robin Valerio

***If any one would like to add or remove a name
from the prayer list. Please call the parish office***

RCIA

BECOMING CATHOLIC TODAY

Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the rectory and register with Sister Maruja (914) 881-1411

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparárselos, por favor pasen por la rectoría y registrense con la Hermana Maruja (914) 881-1411

Se você ainda não recebeu os sacramentos de iniciação cristã (Batismo, Comunhão, Crisma) ou não os completaram e está interessado em acertar sua situação, você pode fazer o RCIA e receber todos esses os sacramentos, ou completar o que estiver faltando pra você. Ligue para Sister Maruja ou (914) 881-1411

Baptisms at Parish St. John Bosco



Baptisms in Spanish are: Every 1st and 3rd Saturday of the month. **Baptisms in English are:** Every 2nd and 4th Saturday of the month. For more information please contact Sister Maruja at (914) 881-1411

Bautizos en Español son: Cada Primer y Tercer Sábado de cada mes. **Bautizos en Ingles son:** Cada Segundo y Cuarto Sábado de cada mes. Para mas información, por favor llame a la Hermana Maruja al (914) 881-1411

Quinceañera



If you would like to celebrate your Sweet Fifteenth Quinceañera, please call the parish and speak with Sister Maruja at (914) 881-1411

Si quiere celebrar los Quince años de su hija con la misa de quince años, por favor llame a la parroquia y hable con la Hermana Maruja al (914) 881-1411

Holy Matrimony



Couples in civil marriages who wish to get married by the Church and receive the Sacrament of Matrimony, please contact Sister Maruja at (914) 881- 1411

Parejas en matrimonios civiles que desean casarse por la Iglesia y recibir el Sacramento del Matrimonio, por favor llamar a la Hermana Maruja al (914) 881-1411

FIRST FRIDAY -EUCCHARISTIC ADORATION"



We will have Eucharistic Adoration on Friday, September 7, from 8:30AM to 12:00PM at Parish of St. John Bosco, 260 Westchester Ave. Please sign the Adoration sheet which is located on the table at each of the entrances of the church.

Tendremos Adoración Eucarística el viernes, 7 de Septiembre, de 8:30 AM a 12:00 PM en la Parroquia San Juan Bosco, 260 Westchester Ave. Por favor firme la hoja de Adoración que se encuentra en la mesa de cada una de las entradas de la iglesia. También tenemos una hora de adoración después de la misa de las 7:30PM

sexta-feira, 7 de setembro, haverá Adoração Eucarística das 8:30am à 12:00pm na paróquia São João Bosco, 260 Westchester Ave. Você pode marcar o seu horário nas folhas que estão na entrada da Igreja.

Adoracja najświętszego sakramentu Parish of St. John Bosco kościół w Piątek, 7 września od 8:30 rano do 12 południe.

Bible Reading Throughout the Year!



BIBLE READINGS FOR SEPTEMBER

New Testament:
Gospel of John (21);

1 Chronicles (10-29); 2 Chronicles (36)

Old Testament: Zechariah (14);
Ezekiel (37-39, 47-48)

Nuevo Testamento: Evangelio de Juan (21);
1 Crónicas (10-29); 2 Crónicas (36)

Antiguo Testamento: Zacarías (14);
Ezequiel (37-39, 47-48)

Check us on YouTube

DonBoscoPortchester: Our mission is to evangelize and educate young and old, especially those who are poor and at risk, in the style of Don Bosco. God Loves You All The Time.

DonBoscoPortchester: Te invita a disfrutar del gran amor de Jesus, especialmente en la Eucaristia. Confia tus plegarias a Maria Auxilio de los Cristianos y a ser fiel en tu fe a la iglesia catolica. Dios Te Ama en cada momento.

Upcoming Events

Sunday, September 2nd

Bi-lingual Divine Mercy Holy Hour
(3PM/ Corpus Christi Church)

Monday, September 3rd

ADMA — Rosary and Novena in Spanish
(8PM/ Parish of St. John Bosco)

Wednesday, September 5th

Multi-lingual Rosary only for Men
(8PM/ Corpus Christi Church)

Thursday, September 6th

Brazilian Prayer Group
(8PM/ Corpus Christi Church)

Vigil of School of Evangelization Group in Spanish
(7PM-9PM/ Adoration Chapel)

Friday, September 7th

First Friday Adoration in English
(After 8AM Mass to 12 Noon/ Parish of St. John Bosco)

First Friday Adoration in Spanish
(8PM-9PM/ Parish of St. John Bosco)

Spanish Young Adult Group Nueva Vida en Cristo
(8PM/ Holy Rosary Basement Hall)

Saturday, September 8th

Spanish Adult Prayer Group
(8PM/ Parish of St. John Bosco)



IMPORTANT NOTICE ABOUT RECTOR MAJOR FATHER ANGEL FERNANDEZ

Due to an unforeseen travel Visa issue, which was out of his control, the Rector Major, Father Angel Fernandez, will sadly not be with us for his planned upcoming visit. We look forward to his visit with us at another time in the future.

Debido a un problema imprevisto de Visa de viaje. El Rector Mayor, Padre Angel Fernandez, lamentablemente no estara con nosotros para su visita planificada del proximo mes. Esperaremos su visita con nosotros en el future.